



## **Good News! Trix Bruce is coming to Cheyenne, Wyoming!**

**June 11, 2020: Thursday @ 8 am – 5 pm**

### ***Group Discussion: Real Life Interpreting Experiences related to Power, Privilege, and Oppression***

Let's join a fascinating discussion about our real-world interpreting experiences! Each participant can share their personal perspectives about pros and cons of working in the interpreting field. Topics include Power, Privilege and Oppression and how these affect Deaf communities. This will be an excellent networking and growth opportunity!

Interpreters can share their experiences related to Power, Privilege, and Oppression. Participants can share examples of their experiences, and work on a project. When you RSVP you'll receive more information about the workshop. **(1.0 RID CEUs) This workshop fits RID's PPO / Social Justice CEU requirement.**

**June 12, 2020: Friday @ 8 am – 5 pm**

### ***ENGLISH EQUIVALENTS: Whoa! Train Zoom Gone. Did You See What She Signed? What did she mean by that and how can I say it in English?***

English Equivalents help the student take signs that do not have just one translation in English and help the participant become aware of idiomatic English translations along with some technical vocabulary associated with particular signs. English Equivalents in ASL will help you confidently continue the flow of information exchange from ASL to English and from English to ASL. **(0.8 RID CEUs available/ 0.75 CDE Skill Based Continuing Education Contact Hours will be awarded)**

**June 13, 2020: Saturday @ 8 am – 5 pm**

### ***Trix's Discoveries: Visual Interpreting from English to ASL***

Trix guides interpreters working on English-to-ASL skills. Challenges in rendering ASL from English source material develop **visual thinking** skills. We will be able to:

- demonstrate application of interpreting person, content, place, time, procedures, causes, and reasoning
- demonstrate increased classifier incorporation in interpreting
- demonstrate non-question forms of "who, what, where, when, how and why"
- demonstrate rich visual imagery in interpreting
- collaborate in developing ASL expression of English phrases
- match concepts represented by multiple-meaning words

This workshop will have several hands-on practice activities and group discussions. **(0.8 RID CEUs available/ 0.75 CDE Skill Based Continuing Education Contact Hours will be awarded)**

**Fairfield Inn & Suites by Marriott Cheyenne**  
**1415 Stillwater Ave**  
**Cheyenne, Wyoming**

***Limited Seating – registration open on a first come, first serve basis***



**BIO:** Patricia (Trix) Bruce, from Seattle, Washington, is known nationwide as both a workshop presenter and an American Sign Language performer. Trix's work has been warmly received everywhere, from local community centers, to state, regional and national conferences, Deaf Way II, interpreter conventions and more. Wildly popular as a teacher of ASL storytelling and ASL interpretation, Trix impresses audiences at all levels of ASL skill, from novices to fluent experts. Trix has been profoundly deaf since she was 6 months old. She went through oral, mainstreaming, deaf classes, and online educational programs. Trix has been involved in the performing arts since 1980. After completing her college program, she became involved with interpreter training. Trix's main area of study has been ASL Linguistics with a focus on ASL Performance. She has developed a popular website: [www.trixbruce.com](http://www.trixbruce.com). Whether writing, creating, improvising or starring in her many productions, Trix's passion for the dramatic arts shines through.

## REGISTRATION FEE:

### 8 hour workshop Thursday June 11:

\$100 per participant, ***before April 1, 2020***

\$125 per participant, after April 1, 2020

### 8 hour workshop Friday June 12:

\$100 per participant, ***before April 1, 2020***

\$125 per participant, after April 1, 2020

### 8 hour workshop Saturday June 13:

\$100 per participant, ***before April 1, 2020***

\$125 per participant, after April 1, 2020

**SEND \$ & your registration form. Payments may be made with** PayPal (add \$10 fee), Quick Pay Chase, or check. Please make checks payable to Trix Bruce  
Send your registrations (with payment) to:  
Trix Bruce  
1429 D Ave PMB 362  
Snohomish, WA 98290

***Please RSVP with payment.*** This will confirm your place in the workshop. **CONTACT:** by [Info@trixbruce.com](mailto:info@trixbruce.com)

**RID CEUs:** Trix Bruce is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies program is offered for all 1.0 for Power, Privilege, Oppression, 0.8 RID CEUs English Equivalents, 0.8 RID CEUs Visual Interpreting at the Little/No to Some Content Knowledge Level. **Total of RID CEUs: 2.6 RID CEUs**

**NOTES:** Handouts will be provided. The workshop will be presented in ASL. There will be a Door Prize ! For details on refunds, cancellations, and special accommodations policies, please send an email to [info@trixbruce.com](mailto:info@trixbruce.com) **Sponsors are welcome! Advertise your business through my Power Point presentation. Email me if interested!**

My workshops benefit participants at all levels. Countless advanced interpreters have let me know that they enjoyed learning updated/new signs that they haven't seen before, such as regional accents. They also loved it when I explained how to sign messages into ASL, rather than just signing in English word by word. Interpreters appreciate that my workshops are excellent for review as well as for discovering new things that apply within the professional work environment. Students also mentioned that my workshops helped them to understand how to approach their own projects, research, and practice more effectively.

***n Book Trix Bruce ASL Performances Now! Enliven Your Special Event!*** Trix Bruce is ASL entertainment extraordinaire! Her nationally-acclaimed presentation skills will inspire members of your organization and community. Trix will amaze and delight Deaf students and larger audiences with her popular and exciting shows! She is available to provide a fun performance show for your school or organization. To see samples of her work, find available times while she is in your town, and further information, visit [www.TrixBruce.com](http://www.TrixBruce.com). Please contact Trix ([info@trixbruce.com](mailto:info@trixbruce.com)) with any questions you may have.

## Connect with Trix!

